



## Język angielski

<b>1. METRYCZKA</b>	
<b>Rok akademicki</b>	<b>2022/2023</b>
<b>Wydział</b>	<b>Wydział Nauk o Zdrowiu</b>
<b>Kierunek studiów</b>	<b>Dietetyka</b>
<b>Dyscyplina wiodąca</b> <i>(zgodnie z załącznikiem do Rozporządzenia Ministra NISW z 26 lipca 2019)</i>	<b>Nauki o zdrowiu</b>
<b>Profil studiów</b> <i>(ogólnoakademicki/praktyczny)</i>	<b>Praktyczny</b>
<b>Poziom kształcenia</b> <i>(I stopnia/II stopnia/ jednolite magisterskie)</i>	<b>I stopnia</b>
<b>Forma studiów</b> <i>(stacjonarne/niestacjonarne)</i>	<b>Stacjonarne</b>
<b>Typ modułu/przedmiotu</b> <i>(obowiązkowy/fakultatywny)</i>	<b>Obowiązkowy</b>
<b>Forma weryfikacji efektów uczenia się</b> <i>(egzamin/zaliczenie)</i>	<b>Zaliczenie i egzamin</b>
<b>Jednostka/jednostki prowadząca/e</b> <i>(oraz adres/y jednostki/jednostek)</i>	<b>Studium Języków Obcych, WUM</b> ul. Księcia Trojdena 2a, 02-109 Warszawa tel. 22 5720863 sjosekretariat@wum.edu.pl, www.sjo.wum.edu.pl

<b>Kierownik jednostki/kierownicy jednostek</b>	<b>dr Maciej Ganczar</b>
<b>Koordynator przedmiotu</b> (tytuł, imię, nazwisko, kontakt)	<b>dr Kinga Sądej</b> ksadej@wum.edu.pl
<b>Osoba odpowiedzialna za sylabus</b> (imię, nazwisko oraz kontakt do osoby, której należy zgłaszać uwagi dotyczące sylabusu)	<b>dr Kinga Sądej</b> ksadej@wum.edu.pl
<b>Prowadzący zajęcia</b>	<b>dr Grzegorz Buczyński, dr Kinga Sądej</b>

## 2. INFORMACJE PODSTAWOWE

<b>Rok i semestr studiów</b>	Rok 2, semestr 3 i 4	<b>Liczba punktów ECTS</b>	2.00
<b>FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ</b>		<b>Liczba godzin</b>	<b>Kalkulacja punktów ECTS</b>
<b>Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim</b>			
wykład (W)			
seminarium (S)			
ćwiczenia (C)		60	2.00
e-learning (e-L)			
zajęcia praktyczne (ZP)			
praktyka zawodowa (PZ)			
<b>Samodzielna praca studenta</b>			
Przygotowanie do zajęć, zaliczeń i egzaminu			

## 3. CELE KSZTAŁCENIA

C1	Opanowanie języka obcego na poziomie biegłości B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego Rady Europy
C2	Posługiwanie się językiem obcym w zakresie dietetyki, żywienia, komunikacji w środowisku zawodowym oraz komunikacji z pacjentem
C3	Opanowanie podstawowego słownictwa specjalistycznego z zakresu dietetyki w jednym z języków obcych

4. EFEKTY UCZENIA SIĘ	
Numer efektu uczenia się	Efekty w zakresie
<b>Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:</b>	
<b>Umiejętności – Absolwent potrafi:</b>	
E_U61	Opanował język obcy w stopniu umożliwiającym korzystanie z piśmiennictwa zawodowego i podstawową komunikację
E_U73	Ma umiejętności językowe w zakresie dziedzin nauki i dyscyplin naukowych, właściwych dla studiowanego kierunku studiów, zgodne z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
<b>Kompetencji społecznych – Absolwent jest gotów do:</b>	
E_K04	Posiada świadomość stałego dokończenia się
E_K14	Potrafi współdziałać i pracować w grupie, przyjmując w niej różne role
E_K16	Pogłębia umiejętność pracy w grupie

5. ZAJĘCIA		
Forma zajęć	Treści programowe	Efekty uczenia się
ćwiczenia	<p><b>Semestr 3:</b>            C1. Omówienie programu kursu, kryteriów zaliczenia oraz regulaminu SJO. Format i tematyka prezentacji multimedialnej. Wprowadzenie – wyzwania współczesnej dietetyki.            C2-C3. Ocena stanu odżywienia i komunikacja z pacjentem.            C4-C5. Żywnienie kobiet w ciąży i w okresie laktacji.            C6. Dietetyka kliniczna: rodzaje diet leczniczych.            C7-C8. Żywnienie chorych na choroby układu sercowo-naczyniowego: choroba niedokrwienna serca, nadciśnienie tętnicze, zawał, niewydolność serca.            C9. Żywnienie chorych na choroby nerek.            C1-C11. Żywnienie chorych na choroby układu pokarmowego: choroba wrzodowa, nieswoiste choroby zapalne jelit.            C12-C13. Żywnienie w otyłości            C14. Kolokwium pisemne.            C15. Omówienie wyników kolokwium. Poprawy testów. Artykuł specjalistyczny z zakresu dietetyki klinicznej.</p> <p><b>Semestr 4:</b>            C16. Żywnienie w chorobach wątroby.            C17. Żywnienie w cukrzycy.            C18. Żywnienie w dnie moczanowej.            C19. Żywnienie w osteoporozie.            C20-C21. Nietolerancje i alergie pokarmowe.            C22-C23. Niedożywienie i niedobory składników.            C24. Zaburzenia odżywiania</p>	E_U61, E_U73, E_K04, E_K14, E_K16

	<p>C26-C27. Rola diety w prewencji chorób cywilizacyjnych.</p> <p>C28. Powtórzenie słownictwa przed testem. Artykuł specjalistyczny z zakresu dietetyki.</p> <p>C29. Kolokwium pisemne.</p> <p>C30. Omówienie wyników kolokwium. Poprawy testów. Podsumowanie.</p>	
--	--	--

## 6. LITERATURA

### Obowiązkowa

Język angielski:

Ganczar Maciej, Kwiatkowska Olga: *Słownik medyczny angielsko-polski i polsko-angielski*. Warszawa: MediPage 2017.

Garbacz-Ganczar Barbara, Ostrowska Lucyna, Stefańska Ewa, Supińska Eunika, Szczepaniak Ewa: *English for Dietetics*, Warszawa: Wydawnictwo Lekarskie PZWL 2016.

Język francuski:

Mourlhon-Dallies Florence, Tolas Jacqueline: *Santé- médecine.com*. Paris: CLE International 2004.

Język niemiecki:

Ganczar Maciej, Rogowska Barbara: *Medycyna. Język niemiecki*. Hueber Polska 2007.

Firnhaber-Sensen Ulrike, Rodi Margarete: *Deutsch im Krankenhaus neu*. Berlin: Langenscheidt 2009.

Język rosyjski:

Hajczuk Roman: *Русский язык в медицине*. Warszawa: Wydawnictwo Lekarskie PZWL 2008.

### Uzupełniająca

- Gandy Joan (ed.): *Manual of Dietetic Practice*. 5th edition. Wiley Blackwell, the British Dietetic Association. The Atrium, Southern Gate, Chichester 2014
- Webster-Gandy Joan, Madden Angela, Holdsworth Michelle (eds.): *Oxford Handbook of Nutrition and Dietetics* 2nd edition, Oxford: Oxford University Press 2012.
- Wybrane źródła internetowe, artykuły z pism specjalistycznych, opublikowane prace naukowo-badawcze oraz materiały audiowizualne opracowane indywidualnie przez lektorów

## 7. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Symbol przedmiotowego efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektu uczenia się	Kryterium zaliczenia
E_U61, E_U73, E_K04, E_K14, E_K16	Aktywny udział w zajęciach: dyskusjach, pracach w parach lub grupach, pracach z tekstem specjalistycznym, ćwiczeniach leksykalnych	Ocena ciągła przez prowadzącego zajęcia; dopuszczalne 2 nieobecności w semestrze, które należy odrobić w formie ustalonej z prowadzącym zajęcia;
E_U61, E_U73, E_K04	Kolokwium ustne: semestr 3: prezentacja multimedialna (np.: omówienie dietoterapii w wybranej chorobie) semestr 4: omówienie przeczytanego artykułu z zakresu dietetyki	zachowanie standardów prezentacji akademickiej, poprawność językowa, dobór i bogactwo słownictwa, odpowiedni rejestr; ocena zgodna ze skalą ocen SJO WUM;
E_U61, E_U73, E_K04	Kolokwium pisemne po 3 i po 4 semestrze, które składa się z zadań leksykalnych (np.: test jednokrotnego wyboru, uzupełnianie luk, uzupełnianie zdań odpowiednimi formami, słowotwórstwo, układanie pytań,	≥60%; oceny zgodne ze skalą ocen SJO

	tłumaczenie, układanie zdań z podanymi słowami lub wyrażeniami, podawanie synonimów lub definicji itd.) oraz krótkiej wypowiedzi pisemnej.	
E_U61, E_U73, E_K04	<p>Egzamin ustny po 4 semestrze, który obejmuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- prezentacja multimedialna wybranego zagadnienia oraz odpowiedź na pytanie związane z tematem prezentacji;</li> <li>- omówienie wylosowanego zagadnienia ujętego w tematyce zajęć całego kursu;</li> <li>- przetłumaczenie wylosowanego zdania na język angielski;</li> </ul> <p>Egzamin trwa ok. 15 minut i odbywa się przed komisją składającą się z 2 osób.</p>	Ocenie podlegają: zachowanie standardów prezentacji akademickiej, poprawność językowa, dobór i bogactwo słownictwa, odpowiedni rejestr. Ocena zgodna ze skalą ocen SJO WUM.

## 8. INFORMACJE DODATKOWE *(informacje istotne z punktu widzenia nauczyciele niezawarte w pozostałej części sylabusu, np. czy przedmiot jest powiązany z badaniami naukowymi, szczegółowy opis egzaminu, informacje o kole naukowym)*

SJO nie prowadzi koła naukowego.

### **Regulamin zajęć w Studium Języków Obcych Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego**

1. Studium Języków Obcych (SJO) prowadzi zajęcia z języków nowożytnych i języka łacińskiego zgodnie z programem studiów obowiązującym na danym kierunku.
2. Lektorat kończy się zaliczeniem lub zaliczeniem na ocenę i egzaminem w zależności od nauczanego języka oraz kierunku studiów.
3. Przedmiotem nauczania jest język specjalistyczny, dostosowany do potrzeb zawodowych przyszłych absolwentów.
4. Podstawę zaliczenia przedmiotu stanowią: udział w zajęciach, pozytywne oceny uzyskane z kolokwium cząstkowych oraz pisemnego sprawdzianu końcowego i prezentacji w przypadku języków nowożytnych.
5. W przypadku nieobecności:
  - dwie nieobecności w semestrze – obie należy zaliczyć w terminie do dwóch tygodni od daty nieobecności
  - trzy nieobecności w semestrze – student zobowiązany jest napisać podanie do kierownika SJO z prośbą o umożliwienie odrobienia i zaliczenia trzeciej nieobecności w trybie indywidualnym
  - cztery i więcej nieobecności w semestrze – student zobowiązany jest do powtarzania semestru (w wypadku pobytu w szpitalu lub długotrwałej choroby potwierdzonej zwolnieniem lekarskim student może ubiegać się o zgodę na zaliczenie nieobecności w sesji poprawkowej).
6. Student ma obowiązek zgłosić się na pisemny sprawdzian zaliczający semestr w wyznaczonym terminie. W przypadku niestawienia się bądź niezaliczenia sprawdzianu, studentowi przysługuje jeden termin poprawkowy ustalony przez prowadzącego. Sprawdzenie poprawkowe należy zaliczyć nie później niż przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej. W przypadku niezaliczenia poprawy studentowi przysługuje drugi termin poprawkowy zgodnie z regulaminem studiów. Student otrzymuje wpis do indeksu od wykładowcy i potwierdza go u kierownika lub koordynatora zespołu wykładowców SJO. Potwierdzenia nie wymagają oceny wpisywane do e-indeksu.
7. Student ubiegający się o zwolnienie z lektoratu (przepisanie oceny) powinien złożyć stosowne podanie do kierownika SJO w pierwszym tygodniu zajęć. Studentom pierwszego roku oceny nie będą przepisywane.
8. Forma egzaminu podana jest do wiadomości studentów w przewodniku dydaktycznym dla danego kierunku i roku studiów.
9. Posiadanie certyfikatu z języka obcego, oceny z lektoratu na innym kierunku studiów w WUM lub innej uczelni nie zwalnia z uczęszczania na zajęcia przewidziane programem studiów na aktualnym kierunku studiów.
10. W przypadku przeniesienia zajęć w tryb online, zajęcia odbywają się zgodnie z ustalonym wcześniej planem w formie spotkań wideo, podczas których zarówno wykładowca jak i studenci mają włączone kamery internetowe. Niewłączenie kamery podczas zajęć oznacza nieobecność studenta na zajęciach.
11. Sprawy nieuregulowane niniejszym regulaminem będą rozstrzygane indywidualnie przez kierownictwo SJO.

### **SKALA OCEN**

ZALICZENIA i EGZAMINY (w %)

- 91%-100% ----- 5 (bardzo dobry)
- 86%-90,99% --- 4.5 (ponad dobry)
- 80%-85,99% --- 4 (dobry)
- 70%-79,99% --- 3.5 (dość dobry)
- 60%-69,99% --- 3 (dostateczny)

*Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusu, przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusu w innych celach wymaga zgody WUM*